

Scuola Superiore per Mediatori Linguistici - CIELS

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati, ivi comprese quelle provenienti da istituti convenzionati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicate verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

Bando per scambio verso destinazioni extra UE per fini di studio

Anno Accademico 2021/2022

**Scadenza presentazione della domanda:
venerdì 12 marzo 2021 ore 12:00**

Il Direttore Generale

VISTO e CONSIDERATO che:

- la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova ha stipulato accordi di mobilità con università e istituti in sedi extra UE e dispone di un numero limitato di posti di scambio;
- il soggiorno all'estero degli studenti assegnatari dei suddetti posti di scambio dovrà svolgersi nel periodo dal 1° agosto 2021 al 15 agosto 2022 (per 6 o 9 mesi, a seconda di quanto specificato nella lista riportata di seguito);
- la Direzione Generale ritiene opportuno che fin da ora vengano espletate le procedure per l'assegnazione di tali posti di scambio agli studenti che ne facciano richiesta, al fine di consentire una ottimale accettazione e collocazione di questi presso le diverse università e l'espletamento delle necessarie procedure per ottenimento di visti e altra documentazione;

SENTITO il Comitato Tecnico Scientifico,

Decreta

L'emanazione del seguente bando:

**Bando per scambio verso destinazioni extra UE
per fini di studio
Anno Accademico 2021/2022**

ART.1

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova per incentivare la mobilità studentesca interuniversitaria ha stipulato i seguenti accordi internazionali con sedi extra-europee.

Sede	Posti	Durata in mesi
Universidad Austral (Buenos Aires) http://www.austral.edu.ar/	4	6 o 9
University of Fortaleza (Brasile) http://www.unifor.br/	3	6
Southern Federal University – SfedU – http://sfedu.ru/index_eng.php	5	6
Moscow State Linguistic University - https://linguanet.ru/en/	5	6
Providence University (Taiwan) http://www.pu.edu.tw/english/	3	6

ART.2 ELEGGIBILITÀ

- Possono presentare domanda gli studenti, sia del Corso di Studi Triennale sia del Corso di Studi Magistrale, cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea regolarmente iscritti presso il nostro Istituto, o una sede partner convenzionata, e con residenza permanente in Italia.
- Le università con cui CIELS ha un accordo internazionale extra-UE potrebbero rifiutare gli studenti che non siano iscritti almeno al secondo anno.
- Gli studenti assegnatari di un posto di scambio internazionale dovranno essere in regola con il pagamento dei Contributi Studenteschi. Nella sede ospitante non verranno richieste loro altre tasse d'iscrizione, ma alcune sedi potrebbero richiedere il pagamento di assicurazioni o altre tasse relative al soggiorno.
- La decisione finale in merito all'accettazione dello studente dipende dall'università ospitante, quindi si consiglia di attendere la lettera di accettazione ufficiale prima di acquistare il biglietto. Si segnala agli studenti che alcune sedi potrebbero richiedere esami medici e assicurazioni mediche, e che le pratiche di visto potrebbero richiedere tempo. È altresì necessario specificare che, ove selezionati, il nullaosta finale deve essere ottenuto dalla Università ospitante.

ART.3 DURATA e PERIODO

La durata dello scambio è di 6 o 9 mesi da trascorrere presso un'università straniera. L'inizio e la durata dei semestri varia a seconda della sede, si invitano gli studenti a verificare sui siti delle università ospitanti. Indicativamente il primo semestre comincia ad agosto/settembre e il secondo a gennaio/febbraio.

ART.4 SELEZIONE

La selezione degli studenti viene approvata dalla commissione giudicatrice preposta formulando una graduatoria degli studenti per le varie destinazioni, sulla base dei seguenti criteri:

- numero dei crediti acquisiti (anche se non registrati sul libretto);
- media ponderata dei voti;
- motivazione dello studente.

La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova propone i candidati selezionati, ma la decisione finale verrà comunicata dall'università ospitante con una lettera di accettazione.

ART.5 RICONOSCIMENTO CREDITI

- A) La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova riconosce il numero di crediti relativi ai corsi frequentati all'estero, la cui frequenza venga comprovata da appositi documenti (*Transcript of Records*), e previa approvazione del piano di studi (*Learning Agreement*) da parte del responsabile Ufficio Relazioni Internazionali della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS.
- B) La Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova utilizza il sistema di trasferimento crediti ECTS e adotta tabelle ufficiali per la conversione dei voti.

ART. 6 PROCEDURE DI CANDIDATURA E SCADENZE

- A) La domanda di partecipazione deve essere presentata digitalmente, compilata a computer (non a mano), firmata digitalmente usando l'apposito modulo, inviando una e-mail all'indirizzo erasmus@ciels.it indicando nell'oggetto dell'e-mail "**PARTECIPAZIONE BANDO MOBILITÀ EXTRA-UE**", entro e non oltre le ore 12:00 del 12 marzo 2021.
- B) Gli studenti delle sedi partner dovranno allegare anche il Certificato di carriera accademica, timbrato e firmato dalla rispettiva Segreteria.
- C) Le domande di candidatura saranno accettate nei limiti del numero di posti previsti dai singoli accordi ed alla successiva accettazione dei singoli studenti da parte delle istituzioni ospitanti.
- D) L'elenco degli studenti assegnatari di un posto di scambio sarà affisso nelle bacheche delle sedi della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova e all'interno della piattaforma Moodle, **entro il 2 aprile 2021**. Sarà cura dello studente prendere visione della graduatoria. Non verranno effettuate comunicazioni personali né scritte né telefoniche.
- E) Lo studente vincitore di un posto di scambio è tenuto fornire tutta la documentazione richiesta dall'università ospitante, attenendosi a richieste e scadenze. I documenti richiesti da CIELS sono:
- **Accettazione o Rinuncia** posto di scambio entro il **09 aprile 2021 alle ore 12:00**; si deve usare il modulo "Modulo Accettazione" che verrà caricato sulla piattaforma Moodle; coloro i quali non avranno provveduto a presentare domanda di accettazione entro tale data saranno considerati decaduti e subentrerà il successivo in graduatoria;
 - **Learning Agreement** (modulo relativo al piano di studi approvato dall'istituto di origine e da quello ospitante) da preparare in base alle indicazioni e scadenze dell'università ospitante;
 - **Certificato di Permanenza** rilasciato dall'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Università ospitante che attesti le date di arrivo e partenza, da far firmare all'ente ospitante;
 - **Transcript of Records** (trascrizione dei voti e crediti conseguiti) da consegnare al rientro dalla mobilità, a cura dell'Ufficio Relazioni Internazionali ospitante;

Per chiarimenti o problemi riguardanti le domande di candidatura si potrà contattare il Responsabile del Procedimento: Prof. Michele Di Bari, via Venier 200 - Tel. 049/774152, e-mail: erasmus@ciels.it.

ART.7 INDICAZIONI GENERALI

- A) La partecipazione ad uno scambio internazionale non esclude la partecipazione ad un bando Erasmus+ ai fini di studio (SMS) o ai fini di placement (SMP) purché la mobilità non avvenga nello stesso anno accademico.
- B) Per quanto concerne gli aspetti logistici relativi all'organizzazione del soggiorno all'estero e la ricerca dell'alloggio, questi sono responsabilità del candidato. In alcuni casi le università ospitanti prevedono dei servizi di supporto: sarà cura del candidato prenderne visione.
- C) Assistenza sanitaria: quando ci si reca in una sede extra-UE occorre attenersi alle norme dettate dal D.P.R. 618/80. È importante verificare eventuali richieste da parte del paese ospitante in merito a esami medici e assicurazione sanitaria.

ART.8 TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Ai sensi della Legge 675/96, si rende noto che la Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova si impegna a rispettare il carattere riservato delle informazioni fornite dal candidato: tutti i dati forniti saranno trattati solo per le finalità connesse e strumentali al concorso e alla eventuale stipula e gestione del rapporto con l'Istituto, nel rispetto delle disposizioni vigenti.

ART. 9 DISPOSIZIONI FINALI

La pubblicazione del presente bando sul sito web istituzionale della Scuola Superiore per Mediatori Linguistici – CIELS di Padova costituisce, a tutti gli effetti di legge, notifica relativa alla presentazione delle domande dei candidati. La mancata presentazione della domanda secondo le scadenze e le modalità indicati verrà considerata come rinuncia a partecipare alla selezione.

Padova, 25 febbraio 2021



IL DIRETTORE GENERALE
Prof. Simone Borile

Allegato n. 1

**CRITERI PER LA FORMULAZIONE
DELLE GRADUATORIE per SCAMBI EXTRA-UE
PER L'A.A. 2021/2022**

Il punteggio attribuibile a ciascuna domanda è pari a 30, che si ottiene dalla somma dei punteggi attribuiti a ciascun criterio.

Criterio 1	Criterio 2
20 punti per: media ponderata voti degli esami sostenuti alla data di presentazione e comunque entro la sessione straordinaria (la media ponderata dei voti divisa 30, moltiplicata 20).	10 punti per: il numero di crediti conseguito (rapporto tra numero di crediti degli esami acquisiti entro la data di scadenza della presentazione della domanda e comunque entro la sessione straordinaria e il numero complessivo dei crediti che uno studente può acquisire entro tale data si ottiene moltiplicando per 10 il valore del rapporto tra CFU acquisiti e acquisibili fino a quel momento) ¹ .

Viene considerata anche la motivazione espressa nel modulo di domanda di partecipazione al bando Erasmus.

Come si calcola la media ponderata?

$\Sigma (\text{voto} \cdot \text{n. crediti insegnamento}) / \Sigma (\text{crediti acquisti})$

Es. Voto: 30 Crediti insegnamento: 6

Voto: 23 Crediti insegnamento: 6

Media ponderata: $(30 \cdot 6 + 23 \cdot 6) / (6 + 6) = (180 + 138) / 12 = 318 / 12 = 26.5$

La media ponderata non va arrotondata (si considerano le prime due cifre dopo la virgola).

Legenda:

Σ = Sommatoria

¹ Per crediti conseguiti si intendono quelli ottenuti al completamento dell'intero insegnamento come da Piano di Studi. Es. Mediazione linguistica inglese è da 15 CFU, Attività altre sono 6 CFU. Uno studente non potrà mai aver acquisito, per esempio ...,5 CFU.